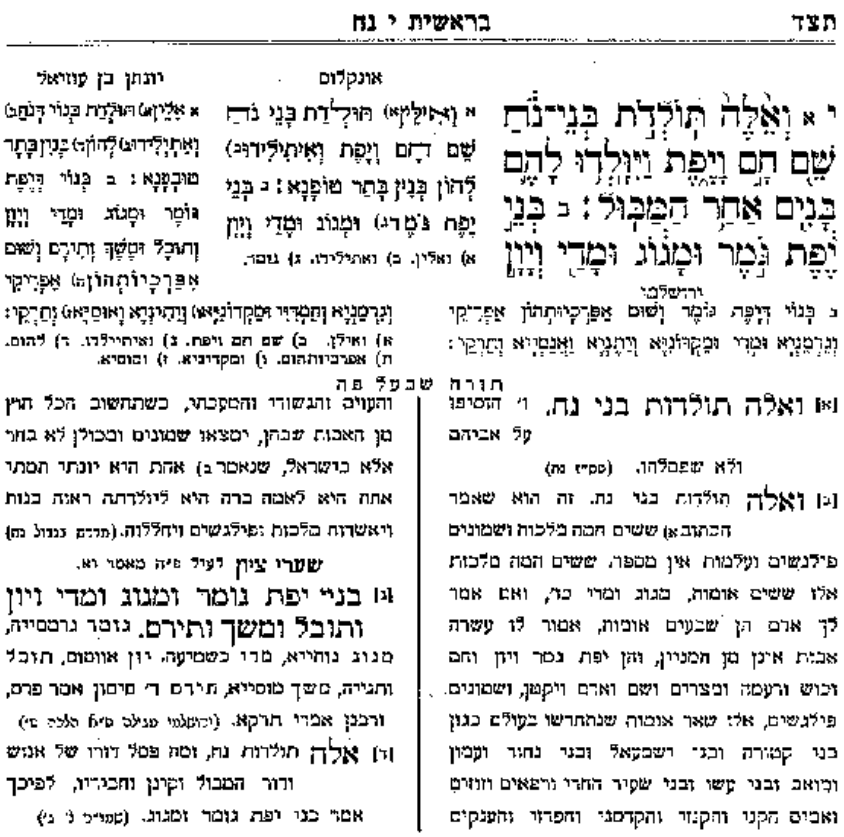
The WRR Sample of Nations: Figure 1

Page 494 of Kasher's Torah Shelemah

Page תצ"ד of Kasher's Torah Shelemah. The careful reader should be able to find here the identifications for מגוג; קנדיא, גיתייה, גינתא, גוותייא, גרמניא, גרממייה, גרמנייא and גרמניא for גמר; אפריקי, גרממיא, אסוניא, אונייקי; for יון; מוקדוניא and מקדיניא, מקדוניא, אווסוס, אוכיסוס; for מדי; מקדוניא and המדי, המדן, המדאי, טובר, ותנייה, יתניא, יתיניא and יתייניה for תבל; אנסייא, אוסיא, מוסיא, מוסייה, מוסייה, מושכי and סוסיא for משך; and תרקי, תראסיה, פרס, תרייקי and תירס.



תצד בראשית י נח

יונתן בן עוזיאל — אונקלוס

א וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת בְּנֵי־נֹחַ שֵׁם חָם וָיֶפֶת וַיִּוָּלְדוּ לָהֶם בָּנִים אַחַר הַמַּבּוּל: ב בְּנֵי יֶפֶת גֹּמֶר וּמָגוֹג וּמָדַי וְיָוָן

א וְאִילֵּין) תּוֹלְדָת בְּנֵי נֹחֵי שֵׁם חָם וְיֶפֶת וְאִיתְיְלִידוּ) לְהוֹן בְּנִין בָּתַר מַבּוּלָא: ב בְּנֵי יֶפֶת גֹּ֫מֶר) וּמָגוֹג וּמָדַי וְיָוָן

א) נאלין. ב) ואתילדו. ג) נחור.

ירושלמי

ג בְּנֵי גֹמֶר אַשְׁכְּנַזְיָא וְרִיפַת וְתוֹגַרְמָא: ד וּבְנֵי יָוָן אֱלִישָׁה וְתַרְשִׁישָׁא כִּתִּים וְדוֹדָנִים: ה מֵאֵלֶּה נִפְרְדוּ אִיֵּי הַגּוֹיִם בְּאַרְצֹתָם אִישׁ לִלְשֹׁנוֹ לְמִשְׁפְּחֹתָם בְּגוֹיֵהֶם:

ג בְּנֵי גוֹמֶר אַשְׁכְּנַזְיָא וְרִיפַת וְתוֹגַרְמָא: ד וּבְנֵי יָוָן אֱלִישָׁה וְתַרְשִׁישָׁא כִּתָּאֵי וְדוֹדָנָאֵי: ה מֵאִלֵּין אִתְפְּרִיסוּ אִיֵּי עַמְמַיָּא בַּאֲרָעָתְהוֹן גְּבַר לִלְשָׁנֵיהּ לְזַרְעֵיהוֹן בְּעַמְמֵיהוֹן:

ג) ואשכנזיא. ד) להום. ה) אפרטיותהום. ו) וסקדוניא. ז) וסוסיא.

תורת כהנים פרשת שמיני פרשה

[א] ואלה תולדות בני נח. ר' הסיפו על אביהם

ולא שפחלהו. (ספרי נח)

[ב] ואלה תולדות בני נח. זה הוא שאמר הכתוב[א] ששים חמה בלכות ושמונים פילגשים ועלמות אין מספר, ששים המה מלכות אלו ששים אומות, מגוג ומדי כו', ואם אמר לך אדם הן שבעים אומות, אמור לו עשרה אבות אין מן תמנין, והן יפת גמר ויון וחם וכוש ורעמה ומצרים ושם וארם ויקטן, ושמונים פילגשים, אלו שאר אומות שנתחדשו בעולם כגון בני קטורה ובני ישמעאל ובני נחור ועכון וכיואב ובני עשו ובני שקיר החדי נרשאים וזוזים ואביים הקנזי והקנזי והקדמני וחפדור וחענקים

[א] שה"ש ו, ח. ב) שם ג, א.

[א] כל מקום שכתוב ואלה מוסיף על ענין ראשון. ועיי לקמן מאמר ד. [ב] לעיל פ"ח מאמר קו. נמנו שבעים אומות ובמקום שמונה שם בפרוד, שלח, עבר אלא אומות מסדרתיך פלשתים שם חם, ויפת. ועיי"ש פ"ט במאמר וצרף לכאן. ולעיל מאמר קו. קמ. [ג] כן הוא הגירסא לפי הירושלמי רק נכתבים אחרים יש שינויים. ובמנו יוסף ד, גומר- זה ביכמרא. מגוג זו קנדיא. מדי זו מקדוניא. יון בכשכעו. תובל זו בית אונייקי. משך זו סוסיא. תירס פליגי בה ר' סימאי ורבנן, חד אמר תוליקי וחד אמר זו פרס, תני ר' יוסף תורס זו פרס. ובביר פליג כני יפת גומר ומגוג ומדי אריס בר אמי אשכנזיא וגרמניא ומדי ומקדוניא אוסונא. ותירס ר' סימון אמר פרס. רבנן אמרין ותרקי. ובהרגום ר' יוסף על דברי תימס א ח. יש שני נוסחאות. בנוי ריפת גמר ומגוג וגוי. ושום אשכנזיהון אשריקי וגרמניא ואסניאי ומקדוניא ויתיניא ופוסיא והרקי, ת"א גרמניא ויתיניא והבדן ואוכיסוס ויחיניה ומוסייה ותרקי ועי' כתרגומים שלפנינו, ויש בענינים אלו הרבה גרסאות שונות. בוקרוקף פופריס מביא שבע גרסאות בזה ומגוג זו קנדיא ועי' בריית רופא שם גורם מגוג זו ניגתא. ע"ש עוד שינוים. וכן יש תרבה גרסאות בביר כפי שהביאם במבתיי. והרוצה לעמוד על כירורן של רבריס ועניינים ובספרים שצייגנו, כן פסי' יוסיפון, נספרי מהרי"א, וכסי תגזואות הארץ ספר בי פרק ה' תולדות בני נח. ערוך השלם בערך שמות אלו. ובהגהות מהרש"ב לפסקתא זוטרתי, וכסי קסת הסופר עת"ת. שהאריכו לבאר כי"א לפי דרכו בפרטות כל אלה השמות על אדות מדינות כוונו ואבחיל. ויש להעיר מנירסא הנ"ש שנמצא בעקפאן דמר יעקב פ"א שלא זכרוה כל המחברים הנ"ל. גומר זה גומרי. מגוג זה שיפים. מדי זה מדיי. יון זה בקדוניא. תבל זה טובר. משך זה טראסי. תירס זה תראסיה. ועי' ע"ש כפי תולדות יצחק לר' יצחק קאדוי. [ד] עי' לעיל פ"ג מאמר קס. לפיכך אמרך. לפי שאלו הין הישובים שרוב חבתוב תולדותיהם ושמות הבנים שהולידו. נשאילכו בני קנין וחכירו לפי שלא היו חשובים להתפרש (עי') והרשיש מגזה דצ"ל ואלה מוסיף על הראשונים כיצד ואלה תולדות בני נח הפסוק שלפנינו, וחכוונה רחין ג"כ רשעים. אבל ויא. כמבואר ברברי חפסיא לעי' מאמר א.